

Abolition du  
corps de police  
de Saint-Gabriel:

# Une pétition circule

Page 1 régional

La Semaine des  
assistés sociaux a  
des échos, à Berthier

# Les femmes plus vulnérables à la pauvreté

Régional page 11

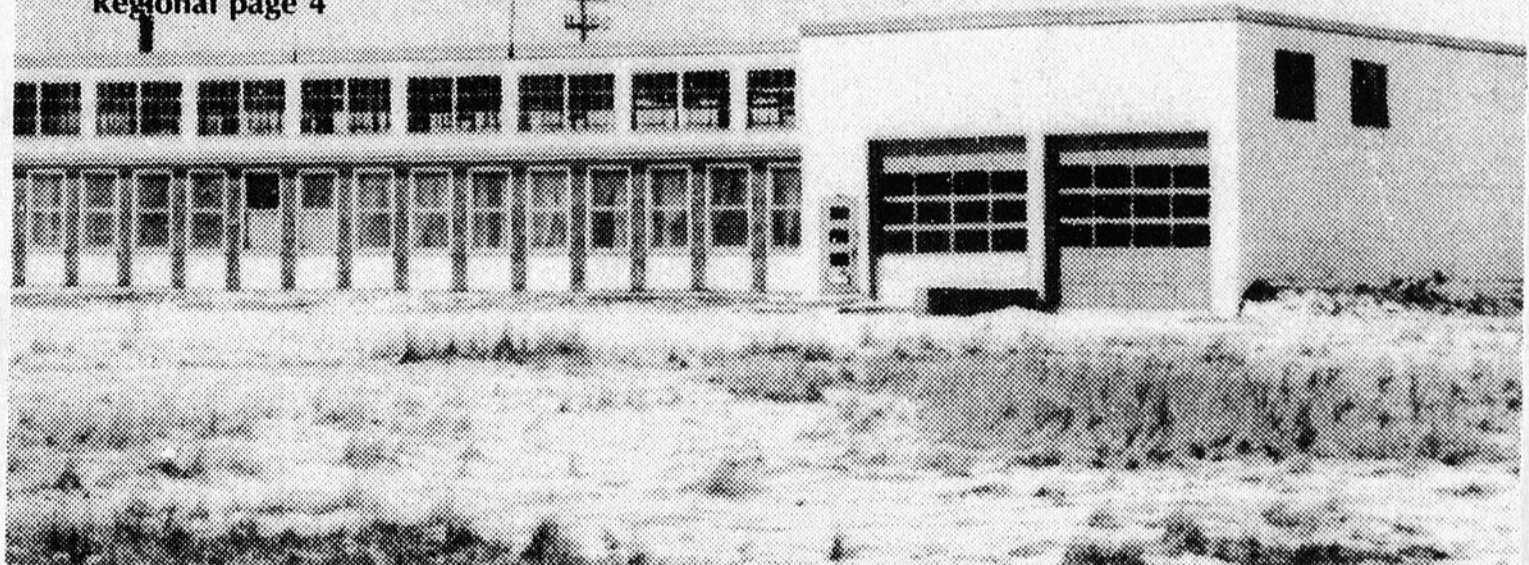
# 60 vols solutionnés dans la région de Saint- Gabriel

Article au régional

La tannerie Carcajous...

# À Berthier, Lanoraie ou ailleurs?

Régional page 4



L'ÉCHO DE LOUISEVILLE

# BERTHIER



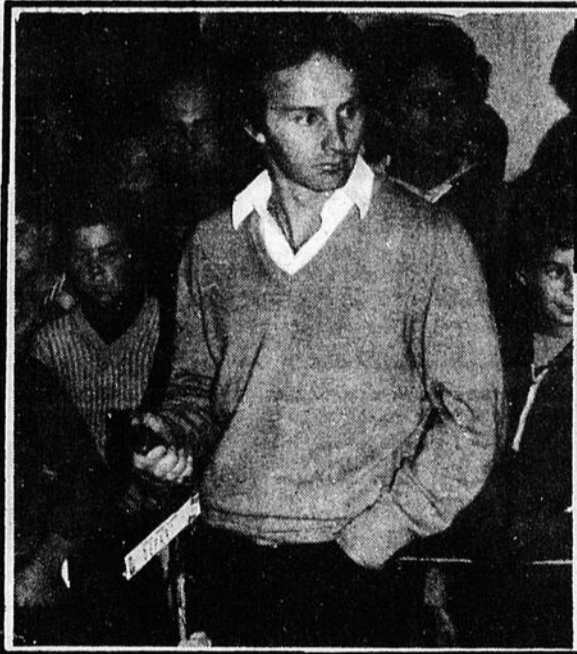
Vol. 52 — N° 6 L'Écho de Louiseville/Le Courrier de Berthier, le mercredi 4 mai 1983..

50¢

Téléthon Optimiste  
de Saint-Gabriel

# L'objectif plus que doublé!

Page 3



# Déjà un an...

Pages 5 et 6 régional

# Bonne fête à toutes les mamans!



**Habitations populaires Desjardins**

**Projet pour Saint-Gabriel et Berthier présentés à la SCHL**

Le projet de construction d'une cinquantaine de logements, à ville Saint-Gabriel, est présenté entre les mains de la Société centrale d'hypothèque et de logements (SCHL).

C'est ce qu'a déclaré, lundi, le 25 avril dernier, M. Rolland Granger, alors qu'il traitait de la nouvelle Société des Habitations populaires.

**But**

M. Granger a expliqué qu'on avait essayé de réa-

liser une nouvelle compagnie à but non lucratif qui réaliserait des projets dans les milieux touchés par le manque de logements. Dans notre région, trois endroits s'étaient révélés prioritaires, soit Saint-Gabriel, Berthier et Saint-Michel des Saints.

"Habitations populaires Desjardins" veut réaliser des logements sociaux pour les personnes à faible revenu ou âgées" a-t-il dit.

Il a dit qu'on attendait maintenant pour conna-

par Jean-Guy Pinel

tre l'enveloppe budgétaire qu'accordera à la Société, la SCHL. "Votre municipalité est un cas prioritaire" a-t-il dit.

Il a révélé également que des efforts étaient déployés par son groupe pour appuyer les demandes de Saint-Gabriel d'accéder à PAREL. On sait que le conseil de ville a fait de multiples demandes en ce sens, depuis quelques années, mais qu'on s'est toujours renvoyé la balle, d'un gouvernement à l'autre.

**Travail pour les jeunes: été difficile en perspective**

Par: Alain BELLEHUMEUR

Dans la région comme ailleurs au Québec, le travail se fait rare. C'est donc dire que l'été qui s'annonce ne sera pas très facile à traverser pour les étudiants en quête d'un job. Car le travail saisonnier, pour les étudiants, lui aussi, se fera plus difficile à trouver.

Bien sûr, ça ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de boulot pour les étudiants cet été. Des emplois d'été, il en existera. Mais ils seront sûrement moins nombreux. Et ils s'étendront peut-être sur des durées de temps.

**L'industrie**

L'été prochain, dans la région berthelaise, le milieu industriel n'embauchera sans doute pas beaucoup d'étudiants. Un peu comme l'été dernier.

Plusieurs industries fonctionnent déjà sous leur limite de production

d'il y a quelques années on ont mis à pied des travailleurs. Donc, de ce côté, les étudiants auront moins de chance.

Reste le milieu agricole dans le secteur Berthier. Par exemple, les fraises, et bien sûr la culture du tabac. Il ne s'agit peut-être pas des emplois les plus payants. Mais mieux vaut peu que rien... Rien n'empêche que les gouvernements, tant au niveau fédéral qu'au niveau provincial, travailleront fort afin d'aider les jeunes à se trouver un emploi de quelques semaines.

À Berthierville, au Centre d'emploi, un bureau pour le placement étudiant a vu le jour. Les

personnes y travaillant verront à "placer" le plus d'étudiants possible.

Mais la tâche ne sera pas facile. Les jeunes ont intérêt, semble-t-il, à ne pas lever le nez sur les emplois qui seront offerts. A moins d'avoir le portefeuille assez épais pour pouvoir passer un bel été sans travailler.

Toujours du côté fédéral, il y aura, cet été encore, les projets Été-Canada. Mais le nombre de projets est restreint. Et le nombre d'étudiants embauchés via ces projets aussi. Dans la balance, cependant, ces projets sont importants.

Finalement, le 2 mai prochain, au centre Travail-Québec, rue Notre-Dame, à Joliette, on procédera à l'ouverture des bureaux du placement étudiant du gouvernement du Québec pour la région Lanaudière.

**Du sommet économique annoncé vendredi**

(J.-G.P.) Le site où se tiendra le Sommet économique régional de Lanaudière sera dévoilé, lors d'une conférence de presse qui se tiendra vendredi prochain, à la salle municipale de Mascouche.

L'économiste Pierre Fréchette est l'auteur de l'état de la situation socio-économique régionale. Mme Lise Cormier, architecte paysagiste, est l'auteur de l'étude sur la situation économique du

tourisme de récréation. Finalement, l'autre étude sur la situation du développement agro-alimentaire est l'oeuvre de M. André Charbonneau, journaliste agricole.

Ces ouvrages fournis-

sent, d'une part, une analyse structurée de la santé économique et d'autre part, identifient les principaux enjeux du développement et plusieurs éléments de la problématique de l'économie régionale De Lanaudière.

MM. Rolland Comtois, député fédéral de Terrebonne et Guy Chevrette, député provincial de Joliette, porteront la parole à cette occasion.

**Documents**

Par la même occasion, on remettra aux journalistes trois documents soit: 1. état de la situation socio-économique de la région De Lanaudière; 2. étude sur la situation du développement économique du tourisme de récréation régional; 3. étude sur la situation de développement agro-alimentaire régional.

**OCCASION SPÉCIALE**

**20%**  
de réduction  
sur aspirateurs  
en magasin.

Le plus grand choix de cartes de souhaits en ville pour toutes occasions.

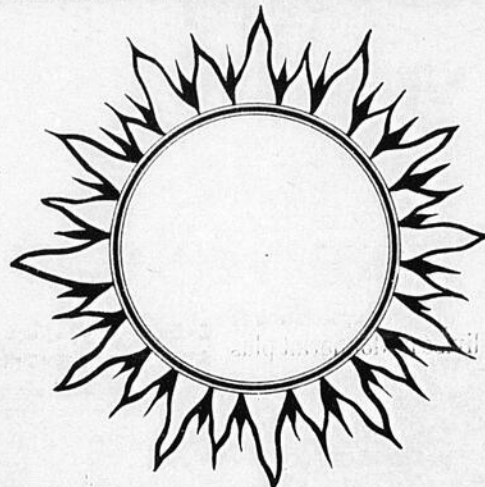


**LA FLAMME Enr.**

6, rue Beausoleil, Saint-Gabriel de Brandon, 835-2160.

**SPÉCIAL DU PRINTEMPS**

**JEANS**



denim, régulier ou rayé, pour hommes et femmes.

Santana rég.: \$34.00

Rodéo rég.: \$33.00

U.S. Top rég.: \$32.00

**\$19.95**

Nils rég.: \$36.00

Santana rég.: \$35.00

**\$27.95**

Sergio Valente rég.: \$39.00

Quincy Jeans rég.: \$37.00

Barclay rég.: \$35.00

**15%**

**POUR LUI**

- Choix de vestons
  - pantalons Cacharel
  - chemises, chandails
  - ensembles safari
  - shorts, bermudas et costumes de bain

**AUSSI**

**POUR ELLE**

- Choix de robes
  - Mini robes
  - Jupes
  - Blouses, chandails
  - Pantalons de couleurs
  - Bermudas, costumes de bain



**BOUTIQUE**

Pour elle et lui

**D'OMME**

480, Montcalm, Berthierville, 836-2622



**La GRANGE DU MEUBLE**

pour un plus grand choix de meubles et appareils électroménagers



889-4200

4450, rang Saint-Martin, Saint-Félix-de-Valois.

**Position ferme du CLSC Brandon**

# Demande au gouvernement de ne pas modifier les frontières

Le conseil d'administration du CLSC Brandon a résolu, mercredi soir, de défendre son intégrité territoriale contre tout projet de fusion ou de modification, selon les limitations de la MRC.

Par la même occasion, le conseil a résolu de faire en sorte que le budget affecté au CLSC Brandon soit maintenu intégralement, afin que soient conservées la qualité et la quantité des services dispensés sur le territoire du CLSC.

**Moyens**

En conférence de presse, le président du CLSC, M. Denis Roch, a déclaré que le conseil d'administration prendra les moyens pour faire respecter ses positions. Et un de ces moyens était justement d'en informer la population qu'il dessert.

Donnant des chiffres, M. Roch a expliqué que présentement, le CLSC Brandon, le plus ancien et le mieux organisé du territoire, avait un budget d'environ \$80 par tête. Par contre Jolimont avait \$48 et Berthier seulement \$38.

Si on donnait suite à l'intention de fusion des trois CLSC pour n'en former que deux, le budget redivisé ne donnerait plus qu'environ \$50 par tête pour la région présentement desservie par le CLSC Brandon. "Il va sans dire qu'il y aurait diminution des services" a-t-il dit. "On ne déshabille pas un enfant pour en habiller un autre" a-t-il ajouté.

M. Roch ne voit aucune raison, pour le moment, de modifier les territoires et d'obliger les gens à sortir de leurs milieux naturels. "Peut-on demander à une personne de Saint-Damien de se rendre se faire soigner à Rawdon, simplement parce qu'elle n'est pas dans la même MRC" a-t-il demandé.

**Résolution**

Dans sa résolution, le conseil dit considérer que: 1. l'ajustement des territoires de CLSC au MRC cause des problèmes épineux; 2. que nous n'avons jamais été consultés sur la question; 3. que le découpage qui en résulte est particulièrement aberrant dans certains cas puisqu'il ne tient pas compte du réseau routier et des habitudes de consommation actuelles; 4. que le territoire de la Matawinie devient immense et sans centre naturel; 5. que l'inclusion du secteur de Brandon dans la MRC d'Autray est plus ou moins

acceptable même si le réseau routier facilite les communications avec Berthier. Le secteur Brandon a plus de similitudes socio-économiques avec le territoire de la MRC de Matawinie; 6. que s'ajuster aux territoires de MRC, tels que définis, déboucherait sur une fusion très complexe. De plus la distribution des services causerait de nombreux problèmes administratifs en raison de la localisation des ressources actuelles en regard du territoire à desservir.

Le conseil d'administration affirme qu'il est certain d'avoir raison de s'opposer à tout changement, puisque d'aucune façon, le législateur a affirmé encore que les MRC auraient à administrer le

par Jean-Guy Pinel

secteur social, pas plus d'ailleurs que le domaine scolaire. Pour ce qui est des problèmes administratifs immédiats, le conseil d'administration n'en prévoit pas plus que les problèmes courants actuels.

Le directeur général du CLSC, M. Henri-Paul Picotte, a déclaré que le conseil d'administration avait tenu à faire connaître publiquement sa prise de position, pour faire taire toutes les rumeurs en ce qui a trait à sa position dans cette affaire.

Pour ce qui est des autres moyens que prendront les administrateurs, ils seront connus au fur et à mesure des événements.



Le directeur-général du CLSC-Brandon, M. Henri-Paul Picotte, au centre, a accueilli les deux nouveaux administrateurs nommés par le CRSSS, au CLSC Brandon, soit Mme Jeannette Fréchette et M. Paul-Éloi Coutu.

(Photo JGP)



Le président du CLSC-Brandon, M. Denis Roch, à gauche, a tenu, jeudi dernier, une conférence de presse pour expliquer la position de son organisme vis-à-vis le projet de fusion. Le directeur-général, M. Henri-Paul Picotte, et l'administrateur, M. Gaston Cou-tu, étaient présents.

(Photo JGP)

## Téléthon Optimiste de Saint-Gabriel On a plus que doublé l'objectif, avec \$9,000

(JGP) Le club Optimiste de ville Saint-Gabriel, qui, avec les moyens du bord, organisait le premier téléthon de son histoire, samedi, a vu son travail récompensé au delà de ses espérances. À minuit, samedi soir, il ne manquait que quelques centaines de dollars pour atteindre les \$9,000 et des collecteurs étaient toujours sur la route.

Le montant serait encore plus élevé si on avait comptabilisé, comme dans d'autres téléthons, tous les argents promis. Mais le trésorier, M. Jacques Foucher, ne comptabilisait que les argents reçus. On calcule habituellement 10% de dons promis qui ne sont pas reçus, ce qui n'est pas le cas, dans ce téléthon.

**La population**

"La population a montré qu'elle appréciait le travail que nous faisons pour la jeunesse. Elle a montré qu'elle aimait notre mouvement", a dit, à l'issue du téléthon, un président épuisé, au bord des larmes, mais heureux de ce triomphe.

Il restait encore à comptabiliser les banques placées ici et là dans les commerces, les macarons vendus dans la population, ce qui allait encore augmenter la somme totale.

On devrait être en mesure de donner des chiffres plus précis dans notre prochaine édition.

On sait que tout l'argent amassé samedi retournera dans la population, le club Optimiste s'occupant des jeunes et de leurs loisirs.

Pour ce qui est du téléthon proprement dit, le

réalisateur Robert Robitaille, s'est déclaré très heureux de son déroulement. "Il n'y a pas eu de trou, tout s'est déroulé parfaitement". Il a remercié tous ces collaborateurs.

Un seule vedette de renommée internationale, Paul Buissonneault, ex-compagnon de la chanson, a participé à cette manifestation, animant durant quelques heures l'émission. Mais beaucoup de vedettes de renommée locale qui ont touché le coeur de la population et ont incité les gens à souscrire.

**Le programme P.A.R.E.L., ce n'est pas pour cette année**

# Déception à Berthierville

Le programme d'aide à la rénovation de logement ne pourra pas être appliqué cette année à Berthierville. Les autorités municipales ont reçu, à cet effet, un appel téléphonique, la semaine dernière.

Le programme P.A.R.E.L. se veut de première importance pour les dirigeants de la ville de Berthierville qui ont fait des pieds et des mains afin de voir la ville inscrite à ce programme. Mais en vain!

**Par: Alain BELLEHUMEUR**

Selon les renseignements fournis par le directeur général de la ville de Berthierville, M. Pierre-Yvon Laporte, déjà 58 villes profitent du programme P.A.R.E.L., un programme du gouvernement fédéral, et vu qu'il n'y a pas eu d'injection de nouveaux capitaux, le programme ne peut englober de nouvelles villes. Et vlan pour les espoirs berthelais! Du moins pour cette année...

**Important**

Pour une ville comme Berthierville, un programme tel P.A.R.E.L. se veut de première importance au niveau éco-

nomique. En stimulant, par le biais de subvention, la rénovation de logements, un tel programme active l'économie... tout en relevant le niveau de taxation d'une localité.

"Ça peut représenter, sur plusieurs années, des investissements de quelques millions de dollars, en plus d'aider à la création d'emplois et à la relance économique." Le directeur général poursuit en disant que la rénovation, plus que tout autre niveau, se veut un secteur propice à la création d'emplois.

M. Laporte, répondant à une autre question de L'Écho, jeudi dernier, a de plus, laissé entendre que plusieurs propriétaires de la ville ont entrepris des démarches auprès des autorités municipales dans l'espoir de pouvoir profiter du programme fédéral en question.

Ces gens devront donc prendre leur mal en patience. Ou encore tenter individuellement leur

chance, par l'entremise du programme canadien de rénovation de la Société d'hypothèque et de logement (via le bureau de Trois-Rivières).

**Liste**

Il n'y aura donc pas de nouvelles villes à la liste du programme P.A.R.E.L. urbain en 1983-84. Cependant, les autorités municipales ont obtenu la confirmation que la ville de Berthierville fait toujours partie de la liste prioritaire regroupant une trentaine de localités.

Mais cela ne permet pas de générer des emplois et des travaux, ni n'aide à hausser l'évaluation générale de la ville de Berthierville.

Et sans l'aide d'un programme tel P.A.R.E.L., combien y aura-t-il de propriétaires qui investiront dans la rénovation de leur logement cette année? Probablement peu. En tout cas, probablement moins qu'il y en aurait eu avec le coup de pouce fédéral auquel s'attendait la ville de Berthierville.

Bref, le coup de téléphone de la semaine dernière a de quoi décevoir.

**Échange Berthier—Sainte-Foy-La-Grande**

## Le maire Guévremont portera un message d'amitié

(A.B.) Le maire de Berthierville, M. Jude Guévremont, sera porteur d'une déclaration d'amitié lors du périple en sol français, et plus précisément dans la ville jumelle de Sainte-Foy-La-Grande.

Ce voyage officiel approche à grands pas. En effet, vendredi soir, le 6 mai prochain, les représentants berthelais s'envoleront à bord d'un boeing 747 d'Air Canada. Direction: Paris... et le début d'un séjour de deux semaines chez nos "cousins".



Le maire de Berthierville, M. Jude Guévremont, remettra un message d'amitié aux gens de Sainte-Foy, en France.

Photo A.B.

L'arrivée du groupe de Berthier s'effectuera vers 9h30 le matin du 7 mai. Le groupe prendra ensuite la route menant en Normandie et visitera la côte du fameux débarquement

Suite à la page 9

**BERTHIERVILLE**  
*Jacques Labrosse d.d.*  
**DENTUROLOGISTE**  
 Lundi au jeudi de 9:00 à 5:30 heures  
 Vendredi de 9:00 à midi  
 641, Montcalm **836-6876**

**Me RICHARD DOUCET**  
 notaire  
**836-7222**  
 691, Montcalm, Berthierville  
 Cessionnaire du greffe de Me Bertrand Gervais

**ALIMENTATION**  
**CENTRE D'ÉCONOMIE ALIMENTAIRE**  
 Page 5 1er cahier  
**SERVI PLUS**  
 Pages 18-19 2e cahier  
**MÉTRO**  
 Pages 7-8-9 2e cahier  
**RICHELIEU**  
 Pages 27 + encarts 3e cahier  
**PROVIGO**  
 Encarts

# Éditorial

## Divisés et sans travail

Les sondages: vous y croyez? Peu importe que vous y portiez une importance démesurée, que vous vous en foutiez comme l'an "40", ou encore qu'ils amènent chez-vous un sentiment de réflexion, il n'en demeure pas moins qu'ils sont à la vogue et que dans bien des cas, ils expriment, avec assez d'exactitude, ce que les gestes posés hier ont comporté comme conséquences et ce que demain peut réserver, tant au point de vue économique, politique ou autre.

Le Centre de recherches sur l'opinion publique (CROP) vient tout juste de rendre public un sondage réalisé pour le compte du Conseil pour l'unité canadienne, un sondage qui en dit long sur ce qu'aura apporté le rapatriement de la Constitution, un sujet qui a pris le dessus sur tous les autres, chez nos gouvernants du fédéral, durant de longs mois. A Ottawa, on parlait de rapatrier la Constitution tandis que

dans les provinces canadiennes, des records de chômage et d'assistance sociale étaient abattus...

Le sondage CROP fait donc état que le célèbre rapatriement de la Constitution aura servi à diviser les Canadiens. 48% des Québécois sont de cet avis tandis que 38% pensent qu'au contraire, cette démarche aura uni les Canadiens. Pour l'ensemble du Canada, les résultats diffèrent. 42% des répondants croient que le rapatriement fut un facteur d'union et 27% parlent d'une division qui s'est créée en raison de ce geste historique.

Chose certaine, il s'est dépensé énormément d'énergies précieuses sur la question du rapatriement de la Constitution. Autant les politiciens d'Ottawa que ceux de Québec ont passé des heures, des journées, des semaines, des mois, à prêcher, d'une part pour ramener

au Canada un papier dormant à Londres, et de l'autre, pour maintenir le statu quo. Si tous ces efforts, si toutes ces démarches avaient eu pour objectif de convaincre des industriels de venir ériger leurs usines en terre canadienne, en sol québécois notamment, le gouvernement central n'aurait peut-être pas à verser, comme ce fut le cas en février dernier, presque un milliard en prestations d'assurance-chômage, soit 54% de plus qu'en février '82 et deux fois plus que la hausse moyenne prévue pour '83.

Le ministre fédéral des Finances, M. Marc Lalonde, dans le dépôt de son récent budget, parlait de terre qui remuera, de béton qui coulera, d'acier qui se soudera, au cours des prochains mois. Il serait plus que temps que de telles actions se passent chez-nous, des actions qui auraient dû être la préoccupation première du gouvernement central, à l'époque où tous ne juraient que par la Constitution.

Les priorités de certains de nos politiciens sont parfois "discutables". Allez donc parler de Constitution aux chômeurs et assistés sociaux canadiens, divisés ou pas. Vous verrez bien, à leurs réponses, que le rapatriement de la Constitution aura été historique mais pour plus d'une raison... Divisés et sans travail: quel avenir! Avec ou sans Constitution...

Jean-Paul Plante

### Campagne de financement de l'Association des personnes handicapées de Berthier

## Encourage ton monde!

La campagne de financement, édition 1983, de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier est en marche.

Dans cette campagne, l'Association du secteur Berthier s'est unie aux autres associations de personnes handicapées de la région de Lanaudière afin de créer un organisme (La FLECH) ayant pour mission de coordonner la levée de fonds. Le thème de la campagne est

choisi: il s'agit de ce slogan, "Encourage ton monde!"

Par: Alain BELLEHUMEUR

Une fois de plus, la Fédération de Lanaudière d'entraide aux citoyens handicapés (La FLECH)

s'associe au Maski-Courons. Le secteur Berthier aura donc son coureur en la personne de Micheline Lavigne. Micheline participera au 1 km du Maski-Courons. Sa course sera commanditée.

#### Dansethon

En plus de ce moyen d'amasser des fonds, le secteur Berthier organise, en date du 27 mai

prochain, un dansethon, au centre Gilles-Ville-neuve de Berthierville.

Ce dansethon regroupera des participants de Berthier, Saint-Ignace, Lanoraie, Saint-Cuthbert et l'Île Dupas. Des danseurs frapperont peut-être à votre porte pour se faire commanditer. Alors, encourage ton monde!

À noter que dans le cadre de ce dansethon, les meilleurs vendeurs-danseurs recevront des prix (\$200 pour le meilleur; \$100 pour le second et \$50 pour le troisième), de même que sept prix de présence (de \$20) qui seront tirés au hasard des participants le soir du dansethon.

Ce dansethon se veut une activité de participation et non d'endurance. Il débutera à 19 heures pour se terminer à 23 heures.

#### Porte à porte

À Saint-Viateur et à Saint-Barthélemy, il sera question de porte à porte pour amasser des fonds. Des bénévoles passeront dans les foyers pour amasser des commanditaires pour le coureur du secteur Berthier, Mlle Lavigne, elle-même résidente de Saint-Barthélemy.

Mentionnons également qu'un radiathon clôturera, le 18 juin, la campagne de financement. Ce radiathon se déroulera sur

les ondes de la station CJLM de Joliette et le berthelais Gilles Tessier agira à titre de président honoraire, pour le secteur Berthier, lors de ce radiathon. Pour ce qui est de la campagne de porte à porte, précisons qu'elle s'effectuera jusqu'au 12 juin, jour du Maski-Courons, à Ville Saint-Gabriel.

L'an dernier, la campagne de financement a permis de récolter \$6,000 dans le secteur Berthier. Cette année, pas d'objectif... sauf dépasser cette marque.

#### Un comité

En vue d'établir sa stratégie, l'Association du

secteur Berthier a formé un comité de financement. Ce comité se compose de Mmes Monique Fecteau (Saint-Viateur et Saint-Barthélemy), Micheline Marquis (Lanoraie), Micheline Chrétien (Saint-Cuthbert) et de MM. Jean-Yves Valois (Île Dupas), Fabrice Saint-Martin (Saint-Ignace) et André Deschenaux (Berthier).

Comme l'ont rapporté, en conférence de presse, la semaine dernière, les responsables de la campagne, 85% des sommes recueillies restent à l'Association. L'autre partie va à la FLECH et profite à l'ensemble des associations.

Donc, au cours du mois de mai, c'est important: encourage ton monde!



Les Monique Fecteau (personne-ressource Saint-Viateur-Saint-Barthélemy), Colombe Boucher (La FLECH), Micheline Lavigne (coureur), Cécile Chevalier (présidente de l'Association des handicapés), Donald Beausoleil (de La FLECH), Micheline Marquis (personne-ressource de Lanoraie) et Jean-Yves Valois (personne-ressource des Îles) se préparent tous en vue de la campagne de financement de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier.

Photo A.B.

**Au conseil de ville Saint-Gabriel**

# Paul Chartrand demande la démolition du Pavillon Blanc

Silencieux depuis sa défaite, à l'élection de novembre dernier, le candidat à la mairie et ex-maire, M. Paul Chartrand, a fait un retour sur la scène politique municipale, mercredi dernier, à l'occasion de l'assemblée des citoyens responsables.

On a pu apprendre que les employés de la ville et les conseillers ne pouvaient devenir directeurs, mais qu'ils pouvaient devenir membres. Par contre, un autre règlement dit que tout membre en règle peut être élu. Ces

deux règlements contradictoires pourraient donner lieu à une belle lutte juridique.

On a appris, également, que 108 membres avaient pris leur carte,

l'année dernière. Les nouvelles cartes sont présentement en vente.

Le comité des citoyens a hérité d'une somme de \$431 qui avaient été laissés en banque par le défunt comité des citoyens. Comme l'argent

dormait dans ce compte depuis 10 ans, il avait été doublé par les intérêts.

Finalement lors du rapport financier, le président Gérald Tellier a souligné que dans les dépenses de l'ordre de \$685.67, il y avait \$74

versés à la ville pour des photocopies des contrats. "Du temps de M. Chartrand, c'était gratuit", a-t-il dit. Vérification faite, c'est justement au temps de M. Chartrand qu'on a commencé à charger.

par Jean-Guy Pinel

Il a annoncé, entre autres, que lundi soir (hier, le 2 mai), il allait se présenter au conseil municipal pour demander qu'on applique le règlement et qu'on exige la démolition du Pavillon Blanc.

**Directeur**

M. Chartrand, qui fut élu directeur du comité des citoyens, lors de cette assemblée, a apporté son éclairage personnel, à toutes les questions discutées.

Pour ce qui est du Pavillon Blanc, il a demandé une résolution d'appui du comité mais, à cause de la procédure, on n'a pu lui accorder qu'un appui moral.

Il a fait valoir que le Pavillon, à moitié démoli, comme il l'était présentement, était une invitation à la vermine. "Ça fait deux ans que ça traîne. Lundi soir, je n'ai pas l'intention de manquer les deux inspecteurs pour qu'ils fassent respecter le règlement."

**Délais**

Questionné à ce sujet, M. Raymond Gagnon, secrétaire de la municipalité, a fait savoir que jusqu'à maintenant, on avait suivi les procédures prévues par le règlement. Mais ce règlement prévoyait également des délais et qu'on devait les laisser s'écouler, avant de prendre des procédures.

**Parc**

M. Chartrand a également ramené le projet de parcs, sur le terrain, près de la Fina (Petro Canada). "Le propriétaire du terrain est M. Antonio Yanakis et il était prêt à nous le céder pour \$1, dans le temps" a-t-il dit. Selon lui, ce serait une excellente place pour faire une aire de repos pour les gens qui circulent à pied dans ce secteur.

Finalement, il a incité le Comité à toujours faire parvenir ses lettres au conseil municipal par poste recommandée. "Vous serez plus certains, ainsi, qu'ils les ont bien reçues" a-t-il dit.

**Amendements**

Lors de l'adoption des règlements généraux, M. Chartrand a apporté plusieurs amendements. Ainsi les officiers sont devenus des directeurs, etc.

**Du 2 au 7 mai 1983.**

<p><b>CROUSTILLES</b> YUM YUM saveurs assorties sac 400 gr. <b>1.69</b></p>	<p><b>BREUVAGE</b> SPRITE ou diète SPRITE bouteille 750 ml. <b>6/2.77</b></p>	<p><b>KETCHUP</b> HEINZ jarre 1 li. <b>1.99</b></p>
<p><b>SALADE de fruits</b> DEL MONTE 796 ml. <b>.99</b></p>	<p><b>JUS de tomates</b> HEINZ pqt. 6 x 156 ml. <b>1.39</b></p>	<p><b>MARINADES tranchées</b> BREAD AND BUTTER Oriental 750 ml. <b>1.19</b></p>
<p><b>POIRES</b> DEL MONTE 796 ml. <b>.99</b></p>	<p><b>GÂTEAUX</b> DUNCAN HINES 520 gr. sav. ass. <b>.99</b></p>	<p><b>HARICOTS</b> jaunes ou verts DEL MONTE 284 ml. <b>3/.95</b></p>
<p><b>POUDING</b> DEL MONTE chocolat, chocolat fudge, vanille, butterscotch pqt. 4 x 142 ml. <b>1.29</b></p>	<p><b>HUILE</b> CRISCO 1.5 li. <b>2.57</b></p>	<p><b>PAPIERS mouchoirs</b> ROYALE bte 100, 3 épaisseurs <b>.78</b></p>
<p><b>TOMATES</b> AYLMER 796 ml. <b>.79</b></p>	<p><b>EAU de javel</b> PARISIENNE 3.6 li. <b>1.08</b></p>	<p><b>GÂTEAUX STUART</b> May-west, croquette, tartes assorties bte de 6 <b>1.49</b></p>
<p><b>ESCOMPTE À RÉCLAMER sur votre prochaine commande avec présentation de votre coupon de caisse (estampillé C.E.A.)</b></p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">6%</p> <p style="font-size: 0.8em;">Sous réserve de toute réglementation gouvernementale réglissant le prix de vente de certains produits.</p> <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">Y'EN A PAS COMME NOUS</p>		
<p><b>PAPIERS de toilette</b> COTTONELLE coul. ass. pqt. 4 roul. <b>1.38</b></p>	<p><b>BREUVAGE</b> PEPSI ou diète PEPSI bouteille 750 ml. <b>6/2.77</b></p>	<p><b>BISCUITS</b> PETIT BEURRE DE VIAU THÉ DE VIAU 700 gr. <b>1.79</b></p>
<p><b>SAVON à vaisselle</b> en poudre CASCADE 1.5 kg. <b>2.99</b></p>	<p><b>BRIQUETTES</b> MATCH LIGHT sac 1.81 kg. <b>2.48</b></p>	<p><b>TOMATES étuvées</b> DEL MONTE bte 540 ml. <b>.68</b></p>
<p><b>SAVON en poudre</b> ARTIC POWER 3 li. <b>1.99</b></p>	<p><b>INSECTICIDES</b> RAID Maison et Jardin 350 gr. <b>3.59</b></p>	<p><b>ASSOUPLISSSEUR liquide</b> DOWNY 3 li. <b>3.47</b></p>
<p><b>NETTOYEUR liquide</b> MR NET 1 li. <b>1.89</b></p>	<p><b>THÉ O.P.</b> SALADA bte 120 sachets <b>2.99</b></p>	<p><b>MOUTARDE préparée</b> CONDOR jarre 750 ml. <b>.98</b></p>
<p><b>BRIQUETTES GOURMET KING</b> sac 4.54 kg. <b>2.69</b></p>	<p><b>CAROTTES</b> AYLMER tranchées ou en cubes 398 ml. <b>2/.79</b></p>	<p><b>SAVON en poudre</b> SPIC AND SPAN 1 kg. <b>1.68</b></p>
<p><b>POIS verts</b> AYLMER bte 540 ml. <b>.57</b></p>	<p><b>BACON</b> BON APPÉTIT 500 gr. <b>1.79</b></p>	
<p><b>JAMBON picnic</b> desossé MAPLE LEAF <b>1.89 lb. 4.17 kg.</b></p>		
<p><b>BOEUF haché</b> maigre <b>1.88 lb. 4.15 kg.</b></p>		
<p><b>BIFTECK de T-Bone</b> BOEUF CANADA A <b>2.97 lb. 6.56 kg.</b></p>		
<p><b>BIFTECK de faux filet</b> Boeuf Canada A <b>3.98 lb. 8.79 kg.</b></p>		
<p><b>RÔTI de veau</b> soc ou épaule <b>1.29 lb. 2.85 kg.</b></p>		
<p><b>RÔTI de veau</b> desossé roulé <b>1.89 lb. 4.18 kg.</b></p>		
<p><b>VEAU haché</b> maigre <b>1.89 lb. 4.18 kg.</b></p>		

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Photo à titre indicatif seulement

## CENTRE D'ECONOMIE ALIMENTAIRE

501, Montcalm, Berthierville, 836-6211, Centre Giroux

## Un chalet aux îles...



La construction d'un chalet pour les jeunes membres de la meute "Les Cendrés" des îles a débuté récemment, près du terrain de balle, à Saint-Ignace. La construction de ce chalet sera rendue possible grâce au travail bénévole de plusieurs parents. Bravo!  
Photo A.B.

### Parc des citoyens à Saint-Gabriel

## Sylvain Laporte remporte le prix de la maquette

Le jeune Sylvain Laporte a remporté le prix de la maquette, lors du concours organisé en vue de la création du parc des citoyens, parmi les élèves de l'école du Sacré-Coeur. Anick Gervais s'est, pour sa part, classée première pour les dessins.

On sait que ce concours avait été organisé en vue de connaître les idées des jeunes sur l'aménagement de ce parc que le comité des citoyens responsables veut faire autour du réservoir municipal.

#### Projet

Se sont mérités des mentions, Nathalie Jacques, Marie-Claude Rainville, Madeleine Rioux, Sylvie Latreille pour les maquettes, ainsi qu'Éric Bazinet pour les dessins.

Le directeur de l'école, le frère Jean-Paul Tremblay, a rappelé que c'était

un beau coin et que lui, comme tous les jeunes, avaient hâte que le projet se réalise, en particulier la glissade. Le frère Tremblay a parlé également d'autres projets qu'il caressait, dont la piste cyclable autour du lac, ainsi qu'une piste cyclable et de patins à roulettes, vers Saint-Félix.

Le président du comité des citoyens, M. Gérald Tellier, a révélé qu'il s'agissait d'un projet de l'ordre de \$30,000. Il a été soumis au gouvernement fédéral dans le cadre des projets Relais. "Mais quel que soit le montant de la subvention, nous le réaliserons" a-t-il dit.

par Jean-Guy Pinel

On a demandé, dans le projet, le service de six hommes pour une durée de 15 semaines. MM. Georges Duhaime et Claude Champagne ont été nommés responsables du projet.

#### Club 4H

M. Tellier a également parlé de la fondation possible d'un club 4H, à ville Saint-Gabriel. Pour ce faire, il aurait l'aide des frères du Sacré-Coeur qui possèdent, entre autres, un spécialiste sur la forêt. Puisqu'on parlait de nature, il a invité tous les gens à collaborer au concours ville et village fleuries. "Notre slogan sera: "Je fleuris et toi tu participes aussi", a-t-il révélé.

## Centre récréatif du lac Maskinongé Saint-Gabriel doit présenter un projet Relais pour le terminer

(J.G.P.) Après avoir attendu, durant plus de six mois, une subvention de \$184,000 pour transformer le Centre récréatif du lac Maskinongé en cabaret-théâtre, subvention promise dans le cadre des projets Laprade, le conseil municipal de ville Saint-Gabriel a appris, la semaine dernière, qu'il lui était préférable d'essayer d'obtenir une partie de la somme, dans le cadre des programmes Relais.

Comme les municipalités ne peuvent avoir accès à ce programme fédéral, c'est le club Optimiste qui fera la demande de subvention. Elle pourrait être de l'ordre de \$90,000 à \$100,000. L'argent Laprade pourrait venir compléter la somme requise pour transformer ce centre.

#### Dilemme

Rappelons que le député Antonio Yanakis avait inclus ce Centre dans les projets que le gouvernement fédéral allait subventionner dans le cadre des projets Laprade. Mais la réponse écrite se faisait toujours attendre.

Lundi dernier, les membres du conseil municipal, voyant le temps s'écouler, alors qu'on espérait ouvrir dès cet été, ont rendu visite au député.

Ce dernier a parlé des hésitations du comité de sélection devant ce projet dont la rentabilité peut être mise en doute.

Il a donc suggéré qu'on passe par un autre programme, quitte à demander un octroi plus modeste des projets Laprade.

Le maire Délipha Morin, le conseiller Guy Comtois ainsi que les hauts fonctionnaires Raymond Gagnon et Robert Desrosiers, se sont rendus, par la suite, au Centre de la Main-d'Oeuvre, à Trois-Rivières, pour s'enquérir des modalités.

Si le conseil n'obtient pas les octrois, que ce soit directement ou par association interposée, il ne restera plus que deux solutions soit: 1. Le terminer conforme à la loi, en investissant environ \$10,000; 2. Le mettre en vente. Et certains conseillers songent à cette dernière solution de plus en plus sérieusement!

### Dans la région

## Placement étudiant du Québec peut sûrement vous aider

Le programme de placement étudiant du Québec est de retour dans la région. Il vise à aider les étudiants à trouver un emploi durant l'été et à fournir aux employeurs une main-d'oeuvre étudiante qualifiée répondant aux besoins particuliers de leur entreprise.

En effet, les neuf centres Travail-Québec, accessibles dans la région Laurentides-Lanaudière sont en mesure, depuis le 2 mai, de fournir sur un simple appel téléphonique des noms d'étudiants et d'étudiantes disponibles dans chaque localité, la région et même pour l'ensemble du Québec. Les candidats et les candidates sont choisis dans un fichier informatisé et leur sélection tient compte à la fois de leur formation et des exigences de l'emploi à combler.

Dans la région, près de 14 étudiants seront embauchés au cours de l'été 1983 par les centres Travail-Québec pour visiter les employeurs et leur offrir les nombreux services du placement étudiant.

Un nouveau programme subventionné en science et en technologie

permet aux employeurs d'accueillir des étudiants et étudiantes de niveau universitaire et collégial au sein de leur entreprise

pour la poursuite d'un stage d'apprentissage dans un emploi du domaine scientifique et technique.

Pour informations supplémentaires, vous pouvez rejoindre le centre Travail-Québec qui dessert votre localité.

Fondé en 1931. Le Courrier de Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, Cte Maskinongé.

Bureau à Berthier, 290 rue Laforest, C.P. 689, tél.: 836-6210  
à Louiseville, tél.: 228-5532  
à Saint-Gabriel: 163, de Lanaudière, C.P. 885, tél.: 835-4235

**Président: Jean-Pierre Gagné**  
**Sec.-Trésorier: Claude Gagné**

**Directeur: Jean-Pierre Gagné**

**Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante**  
**Rédacteur, Berthier: Alain Bellehumeur (836-6082)**  
**Rédacteur, Brandon: Jean-Guy Pinel (835-7832 — 835-7136)**

**Expansion et correspondants: Claude Gagné**  
**Directeur du marketing: François Normandeau**  
**Directeur des ventes: Jules Morin**  
**Publicitaires: Louis Sauvageau**  
**Michel Robert**

**Tirage: Léopold Croteau**

Enregistrement no 0645  
Courrier de la deuxième classe  
Dépôt légal — Bibliothèque  
Nationale du Québec

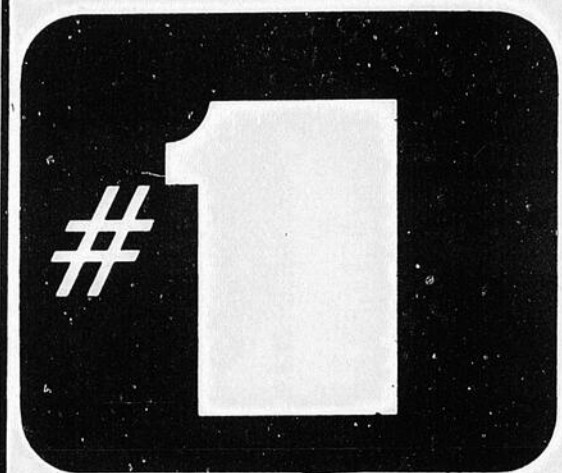
"L'Écho de Louiseville Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.  
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

**Tarifs d'abonnement:** Canada ..... 6 mois \$12.00  
Canada ..... 12 mois \$23.00  
Camelots: à la semaine ..... \$0.50  
Autres pays: un an ..... \$50.00

#### NOS CORRESPONDANTS DANS LA RÉGION

PAROISSES	NOMS	TÉLS:
Lanoraie	Mlle Lise Fiset	887-2489
Saint-Charles-de-Mandeville	Mme Rita Lamothe Saint-Martin	835-3510
Saint-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
Saint-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
Saint-Cuthbert	Mme Marjolaine Houle	836-3810
Saint-Barthélemy	Mme Lise Bernèche	885-3086
Lavaltrie	Mme Anita Mousseau	586-1637
Saint-Didace	Mme Lucienne A. LeFrançois	835-7504

## l'ami public



CJLM 1350

La radio Inter-Cité de Lanaudière



## L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE

un besoin toujours présent pour le développement économique régional de notre comté.

### SÉCURITÉ ET RENDEMENT GARANTIS

- Dépôts garantis selon la loi de l'assurance, dépôts du Québec (jusqu'à \$60,000.00)
- Taux compétitifs
- Service personnalisé (P.A.T., REEL, REER épargne mensuel, etc.)
- Aucun frais d'administration

Pour période de temps limitée nous offrons un taux d'intérêt de

9 3/4%

sur certificat de dépôt de 1 an (\$500.00 et plus)

## SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BERTHIER

725, Montcalm, Berthierville  
Tél.: (514) 836-6281

## Nouveau bureau de direction chez le Richelieu

# Yvon Grenier accepte la présidence

Par: Alain Bellehumeur

Le Richelieu Yvon Grenier a accepté, la semaine dernière, la présidence de ce club berthelais qui aura 30 ans l'an prochain.

Les membres du club Richelieu de Berthier, réunis lors de leur dernier souper de la saison 82-83, mardi, le 26 avril, ont procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction, lequel sera présidé par le Richelieu Yvon Grenier.

### Son équipe

Pour le seconder dans sa tâche, le Richelieu Grenier pourra compter, à la vice-présidence, sur le Richelieu Alain Doucet.

Les Richelieus Jacques Frappier (trésorier), Paul Michaud (secrétaire), Jean Landry (directeur) et André Pilon (directeur) complètent le nouveau bureau de direction de ce club fondé en 1952 par Georges-Alphonse Davault.

L'année du président Grenier succèdera donc à l'année des présidents. En effet, chez les membres Richelieus, la saison 1982-83 n'a pas été celle d'un seul homme, mais plutôt l'année de tous les anciens présidents du club encore vivants.

En perte de vitesse depuis quelques années, la dernière saison a permis au club Richelieu de se "remettre sur pied". De nouveaux membres ont joint les rangs du club et l'année du président Grenier sera sans aucun doute mouvementée!

### Des projets

Dans son petit discours, après l'élection, le président Yvon Grenier a parlé d'équipe, de travail, d'efforts. "Un club Riche-

lieu ne vaut rien si le président se retrouve "tout seul". Un club Richelieu vaut quelque chose si les membres appuient le président..."

Le président Grenier a déjà quelques idées en tête pour faire revivre de plus bel le club berthelais.

Il est question de former un club de balle et de préparer un petit journal Richelieu.

D'ici septembre, d'autres idées, d'autres projets s'ajouteront sûrement à la liste Richelieu...



Le club Richelieu de Berthier a un nouveau président. Le Richelieu Yvon Grenier a accepté ce poste lors du dernier souper.

Photo A.B.

## Vendredi, à la Salle paroissiale

# Du théâtre amateur à Berthierville

Après avoir tenu l'affiche pendant trois soirs consécutifs, à la salle municipale de Saint-Norbert, qui était remplie à pleine capacité, soit les 15, 16 et 17 avril en supplémentaire; la troupe sera à la salle paroissiale de Berthierville vendredi, le 20 mai.

Deux pièces seront présentées, écrites par Louis Landry, dont la première à 20h30, ayant pour titre "Saindondur daicir cent fotes". Cette pièce est une mise en scène de Luc Ferland et l'on y retrouve René Cou-tu et Gaétan Ferland, membres Chevaliers de Colomb, ainsi que Janine Ferland, Ginette Houde et M. Yvan Lapointe.

### Humour

Dans la seconde pièce, ayant pour titre "Quatre dans un" l'on y retrouve Jean-Robert Ferland et Jules Abbott, membres Chevaliers de Colomb, ainsi que Danielle Boivin et Richard Dauphin; mise en scène de Manon Durand.

Il faut voir ces deux pièces remplies d'humour, de la comédie pour toute la famille.

Les recettes de cette soirée serviront pour le financement du club de hockey des Chevaliers de Colomb de Berthier, puisque les profits du tournoi sont pour les oeuvres et les dons du conseil.

Les billets sont en vente à la salle des Chevaliers de Colomb, à 836-4205, chez Jean-Paul Bellehumeur, à 836-3172, et chez Patrick Valois à 836-7397.

Venez voir du travail d'amateur bien fait tout en vous amusant.

## DIMANCHE 8 MAI LA FÊTE DES MÈRES



Laissez  
les fleurs  
parler  
pour vous.

OUVERT DIMANCHE LE 8 MAI

LE PLUS GRAND CHOIX DE LA RÉGION.

514-836-6624

Thérèse Lacoursière

FLEURISTE

*Fleuriste Berthier Enr.*

701, AVE du COLLEGE BERTHIERVILLE QUE J0K 1A0

Unique au monde.  
".. la voiture de série la plus perfectionnée de la planète..."  
Car and Driver Magazine (mars 1983).

LA NOUVELLE CORVETTE

CHEVROLET L'EMPORTE

Chevrolet

Présentement en démonstration chez: **AIMÉ POIRIER AUTOMOBILES (1980) Ltée**  
700, Avenue du Collège, Berthierville, 836-6291

## Chez les Berthelais

Commandite de



# UNIPRIX

RAYMOND LAREAULT  
836-3733

Livraison gratuite

**Hommage à Gilles**  
Dans le cadre de l'émission "L'Univers des sports", à la télé de Radio-Canada, le dimanche 8 mai prochain, une émission spéciale rendra hommage au regretté pilote berthelais Gilles Villeneuve. L'émission débute à 11 heures. Voilà sûrement un document filmé à ne pas manquer!

Le 8 mai...

Il y aura un an, le 8 mai, Berthierville perdait son représentant le plus célèbre dans un tragique accident de course. Gilles Villeneuve, victime de sa combativité, rendait l'âme suite à un accident survenu sur le circuit de Zolder, en Belgique. Gilles, notre champion, on ne l'oubliera jamais!

Des fleurs

Pour la cinquième an-



Le club des Lions de Berthier a organisé, la semaine dernière, une vente de jeunes arbres dont les profits iront aux oeuvres du club. Cette vente, qui a pris place dans le stationnement des Galeries Berthier, a permis de vendre une centaine d'arbres. Sur la photo, le président du club, M. Réjean Boudreault, à droite, et un membre Lion, M. André Laporte.

Photo A.B.

née, aura lieu cet été le concours "Villes, villages, campagnes et maisons fleuries". Un nouveau volet est ajouté cette année: campagne fleurie. Ce volet touche les municipalités de paroisses et rurales. Les prix offerts par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation sont majorés: \$2,500 pour la catégorie "villes, villages et campagnes fleuries", soit \$1,000 pour les premiers prix, \$500 pour les deuxièmes prix et \$200 pour les troisièmes.

A l'école

L'institutrice demande à Pierrot d'épeler le mot "Québec".

— Mademoiselle, de dire l'élève, voulez-vous que j'épèle le mot Québec de la ville de Québec, ou bien celui de la province de Québec?

Encourage ton monde!  
La campagne de fi-

nancement de l'Association des personnes handicapées de Berthier est en marche. Encourage ton monde! Cette campagne, on le sait, verra son point culminant lors du dansethon du 27 mai prochain. Ce dansethon se déroulera au centre Gilles-Villeneuve de Berthier. Le dansethon de l'association regroupe les municipalités de Berthier, Saint-Ignace, Lanoraie, Saint-Cuthbert et de l'Île Dupas.

La Sodeq

Le conseil d'administration de la Sodeq de Lanaudière vient d'annoncer que M. Victor Théberge, M.B.A., a été élu président. M. Théberge jouit d'une expérience pertinente dans le domaine du financement de la PME et il est actuellement directeur, service finance et marketing, à la Fédération des Caisses Populaires Desjardins de Lanaudière.

Histoire de nez

Jeannot revient de l'école et rentre chez lui en pleurant. Il dit à sa mère:

— Maman, les autres écoliers disent que j'ai un gros nez. Ce n'est pas vrai, hein maman, dit-il en pleurant?

— Bien sûr que ce n'est pas vrai, mon Jeannot. Tiens, prend ce drap et mouche ton nez!

Fête nationale

La Société nationale des Québécois de Lanaudière (la SNQL) a été nommée mandataire de la Fête nationale dans la région de Lanaudière. Le gouvernement du Québec en est venu à une entente à ce sujet avec la société. Une enveloppe de \$33,120 sera consacrée aux projets des groupes qui en feront la demande. Un seul petit hic, les groupes ont jusqu'au... 6 mai pour faire leurs demandes. Le 6 mai, c'est bientôt.

Stages

L'Office franco-québécois pour la jeunesse annonce une vingtaine

Qualité de la vie

L'Association pour la promotion de la qualité de la vie, lors de son dernier message, faisait part de son intention de mettre en place un dépôt de récupération. Un premier pas vient d'être franchi.

En effet, l'Association a obtenu l'autorisation de M. le curé Dumontier et de ses marguilliers, afin d'installer un dépôt de récupération sur le terrain de la fabrique.

Ce dépôt se veut un cabanon d'une grandeur de 12 pieds par 15 pieds et d'une hauteur d'environ dix pieds. Il sera installé dans le stationnement en face de l'église, à côté du terrain de tennis. À l'intérieur sera disposés des paniers identifiés selon les items récupérables, soit: le papier, le carton ou encore le verre. Les consommateurs n'auront qu'à déposer leurs choses recyclables dans chaque panier correspondant. Par mesure de sécurité, ce dépôt sera cadenassé la nuit.

L'Association tient, bien sûr, à remercier M. le curé et ses marguilliers. Ce projet peut être profitable à tout le monde car l'environnement appartient à chacun de nous.

de stages de courte durée qui auront lieu en France à l'automne prochain. Ces stages s'adressent aux travailleurs(euses) de 18 à 35 ans et permettront d'échanger sur des sujets comme: les secrétaires et la bureautique, la pratique de l'art à la portée de tous, etc. Les dates limites de réception des dossiers de candidatures s'étalent entre le 20 mai et le 17 juin. On peut obtenir les informations additionnelles en s'adressant au bureau de Communication-Québec, à Joliette (759-6713).

Tour de contrôle

Une nouvelle tour de contrôle permanente, des puits réaménagés et des loges de première classe donneront au circuit Gilles Villeneuve de l'Île Notre-Dame un aspect nouveau pendant le Grand Prix Labatt du Canada, les 10-11-12 juin prochains.

Conversation

Suspendue à un portique, une corde lisse console une corde à noeuds:

— T'en fais pas, tu sais, tu la retrouveras, ta mémoire!

Confirmation...

Samedi, le 14 mai prochain, Mgr René Audet, Evêque du Diocèse de Joliette, sera à Berthier, plus précisément en l'église Sainte-Geneviève, pour confirmer des enfants de la paroisse. À noter que pour cette occasion, la messe débutera à 16 heures.

Bang!

On vient d'enregistrer le premier disque du champion du monde de boxe. Deux ingénieurs du son écoutent la bande.

— Mais qui lui a dit qu'il pouvait chanter?

— Personne, mais personne non plus n'a le courage de lui dire qu'il ne peut pas.

À CJSO...

L'Association pour la promotion de la qualité de la vie, informe la population via le poste de radio CJSO-Sorel, chaque lundi soir, à 16h30, dans le cadre de l'émission "La Vie Berthelaise".

Dans la course!

Deux amis assistent à une course de 10,000 mètres.

— Regarde, dit l'un tout à coup, je crois que c'est le type au foulard rouge qui va gagner.

— Ce n'est pas un foulard, c'est sa langue!

La mode PUNK

L'ami Gilles Sarrazin a fait la connaissance, lors de son séjour en Angle-

terre, avec la mode PUNK. Mode qui a, semble-t-il, fortement plu à l'ami Gilles Sarrazin. Parlez-y en!

Ouais!

L'entraîneur en co-

lère après son hockeyeur vedette:

— Quand vas-tu nous montrer quelque chose de bon?

— Ce soir, à la télé, à la séquence publicitaire.

## Saint-Cuthbert

Mme Marjolaine Houle

### Gagnant du 3e \$500.

L'heureux gagnant du troisième prix de \$500. (tirage organisé par les Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert) est M. Réal Lambert.

Filles d'Isabelle: c'est votre réunion

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle se tiendra mercredi le 4 mai à 20 heures au local habituel à la salle paroissiale de Berthier.

Vaccin

La prochaine clinique de puériculture se tiendra lundi, le 9 mai, à 13h30, à l'Hôtel de Ville.

Aféas

La prochaine réunion mensuelle de l'Aféas se tiendra mercredi, le 11 mai, à 20 heures, au local habituel.

Mariage Turcotte-Drouin

Se sont unis, vendredi, le 29 avril, M. Richard Turcotte, fils de Bertrand Turcotte et de Marguerite Monfils; de Saint-Cuthbert; et Mlle Hélène Drouin, fille de Albany Drouin et de Réjeanne Duplessis de Sainte-Geneviève-de-Berthier.

Mariage Marcoux-Denis

S'uniront, samedi, le 7 mai, M. Luc Marcoux, employé agricole, fils de Gilles Marcoux et de Carmen Destrempe de Saint-Cuthbert; et Mlle Françoise Denis, caissière, fille de Rodrigue Denis et de Lucie Fafard également de notre paroisse.

Baptême

Est devenu enfant de Dieu par le baptême, Joseph, Réjean, Pascal Plante fils de Richard Plante et de Claudette Destrempe.

"L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité"

TÉMIION ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT

LES HEBDOOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DES HEBDOMADAIRES RÉGIONAUX FRANCOPHONES

### CLINIQUE MÉDICALE DE BERTHIER Liée

Médecine générale  
Dr. Martine Simard  
Dr. Marc Lagacé  
7 jours par semaine  
Lun. au ven.: 9:00 à 21:00 hres.  
Samedi: 10:00 à 16:00 hres.  
Dimanche de 10:00 à 14:00 hres.

Cardiologue et spécialiste en médecine interne  
Tous les mercredis matins.

Dentiste  
Jean Farley  
mardi au samedi inclusivement

Service de prescription sur place.  
505, Frontenac, Berthierville, 836-6244

Sur rendez-vous: 836-7227

### Jocelyn Savoie

OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Verres de contact  
Rééducation visuelle

494, MONTCALM, BERTHIERVILLE, QUE.

### CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BERTHIERVILLE

Germain Lefebvre, O.D.-Christian Piette, O.D.

OPTOMÉTRISTES

EXAMEN DE LA VUE  
LUNETTES & VERRES DE CONTACT

484, Frontenac, Berthierville  
Sur rendez-vous  
Tél.: 836-4746



Stand by... la première pièce de théâtre présentée par la troupe berthelaise "Les Z'Amateurs Z'Avantis" a retenu l'attention samedi et dimanche dernier, à la polyvalente Pierre de L'Estage. Dominique Chaput, Marie-Claude Laporte et Geneviève Mongeau jouaient les trois personnages de cette pièce, mise en scène par Elyse Paquin. La troupe de théâtre est parrainée par la Commission des loisirs de Berthier.

Photo A.B.

### BESOIN DE: PEINTURE DÉBOSSÉLAGE

CHEZ NOUS ON COUPE LES PRIX

PRIX CHOC

- Estimation gratuite
- Auto de courtoisie
- Ouvrage avec garantie

Atelier de débosselage  
**ADAM**  
290, Lévis, Berthierville, 836-4546  
(Au coin Lévis et Debienville)

**Le maire...  
suite de la page 3**

du 6 juin 1944.  
Le 8 mai, les gens de la région berthelaise pourront visiter la Normandie. Le lendemain, le groupe fera halte au Mont Saint-Michel. Au cours de cette journée, les visiteurs prendront la route de Saint-Malo... beau port de mer... où ils souperont et coucheront.

Le 10 mai sera marqué par une visite de Tours, cette grosse ville au coeur de la vallée de la Loire, là où on retrouve de nombreux châteaux.

**Jumelage**

La partie officielle du voyage débutera le lendemain, soit le 11 mai. À Sainte-Foy-La-Grande, ville jumelle de Berthierville, le maire Guévremont et le premier citoyen de Sainte-Foy procéderont à la cérémonie officielle du jumelage.

Cette cérémonie prendra place dans les locaux de la mairie de Sainte-Foy-La-Grande. Les autorités municipales de Sainte-Foy recevront alors leurs visiteurs berthelais de passage parmi eux.

Nous avons appris que le maire de Berthierville remettra à cette occasion un message d'amitié à son homologue de Sainte-Foy.

Le 12 mai, une excursion à Bergerac, la partie du Sieur Alexandre de Berthier, est à l'honneur. Puis, le vendredi, 13 mai, un souper officiel offert

par la mairie de Sainte-Foy réunira les représentants des deux villes jumelles.

Le 14 mai, le groupe filera vers la côte méditerranéenne. Puis, le 15 mai, les gens de Berthier seront dans le bout de la Côte d'Azur. Il y aura visite de Monaco le 16 mai.

Retour à Paris le 17 mai. Visite, le 18 mai,

dans les Alpes françaises. Puis deux journées libres couronneront le périple officiel en sol français des représentants berthelais.

Berthierville et Sainte-Foy-La-Grande... ou quand une petite québécoise est la jumelle de coeur d'une petite française!

On recherche des danseurs qui se feront commanditer. Il n'y a aucun âge limite et il n'est pas nécessaire de se présenter en couple pour participer.

Autre point, il ne s'agit pas d'une compétition d'endurance. Il y aura des prix à gagner pour les meilleurs danseurs-vendeurs. Ces prix sont: \$200 pour le 1er prix; \$100 pour le second et \$50 pour le troisième. Pour les danseurs participants, sept prix de \$20 seront tirés au sort, vers la fin de la soirée. Pour inscriptions, veuillez communiquer avec Micheline Marquis (887-7242).

**Lanoraie**

Mlle Lise Fiset

**Mme Fiset quitte**

C'est avec regret que nous vous annonçons le départ de Mme Lise Fiset qui, depuis de nombreux mois, occupait le poste de courriériste pour le journal dans la municipalité de Lanoraie.

Nous, de la direction du journal, sommes à la recherche d'une personne qui assurera la relève et d'ici les prochains jours, nous serons sans aucun doute en mesure de vous faire connaître celui ou celle qui aura comme responsabilité de nous dire ce qui se passe dans le grand Lanoraie, à chaque semaine.

Merci à Mme Fiset pour les intéressants courriers qu'elle a produits. N'eût été de sa santé, nul doute qu'elle serait à nouveau parmi la grande famille de l'Écho de Louiseville/Berthier.

**Rappel: soirée dansante**

Nous vous rappelons qu'une soirée dansante aura lieu samedi, le 7, au chalet des Loisirs. Cette soirée s'adresse tout particulièrement aux jeunes de 12-18 ans et est organisée par l'équipe de jeunesse dynamique de Lanoraie. Aucune boisson alcoolique ne sera servie durant la soirée dont le prix d'entrée est très minime (\$3).

**Danse-thon**

L'Association des personnes handicapées du secteur Berthier organise, vendredi, le 27 mai, au centre culturel de Berthier, un danse-thon qui débutera à 19 heures pour prendre fin à 1 heure du matin.

**Mesdames: une invitation**

Toi, femme, qui travailles avec ton conjoint dans l'entreprise familiale, tu désires de l'information? Viens nous rencontrer à la salle municipale, 57, rue Laroche, lundi, le 9 mai, à 19h30. Tu recevras de la documentation et tu visionneras un film. Ton mari passera une très belle soirée en t'accompagnant.

Bienvenue à tous.

Association des femmes collaboratrices par Véronique Vallières 880 Principale Saint-Léon Québec J0K 2W0 Tél.: 819-228-3844.



Bonne Fête à toutes  
Les mamans.

**LISE FLEURISTE**

Anaclet Lemire Jr., prop.  
623, Montcalm, Berthierville, 836-4515.

**LES MAGASINS  
ALLARD LTÉE**  
120, Place du Marché, Berthierville  
Tél.: (514) 836-2638

Tout est dans le prix

<p>LAMPES SUR PIED</p> <p><b>\$11<sup>27</sup></b></p>	<p>VERRES SUR PIED</p> <p><b>\$4<sup>97</sup></b></p>
<p>FERS À FRISER Sunbeam Mist-Stick</p> <p><b>\$7<sup>77</sup></b></p>	<p>ASSORTIMENTS DE SACS À MAIN</p> <p><b>\$5<sup>97</sup></b></p>

**BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS**  
N'oubliez pas la fête des mères  
dimanche le 8 mai.

**SPÉCIAL FÊTE des MÈRES**  
**10%** d'escompte  
sur robes d'intérieur  
Vêtements de nuit  
et robes soleil  
Valide du 27 avril au 7 mai  
Fine lingerie  
Petite taille à taille forte  
**BONNE FÊTE À TOUTES LES MAMANS**

*Lingerie*  
**RÉNAISSANCE**  
Les Galeries Berthier 836-7773

**LA PÊCHE AUX AUBAINES**  
s'en vient chez: **J.L. LAFRENIÈRE & FILS Inc.**  
88, Saint-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2223  
De belles prises vous attendent dans tous les rayons de meubles et appareils électriques.  
Réservez une visite à notre magasin où le choix, la qualité, les bas prix et le service sont reconnus.

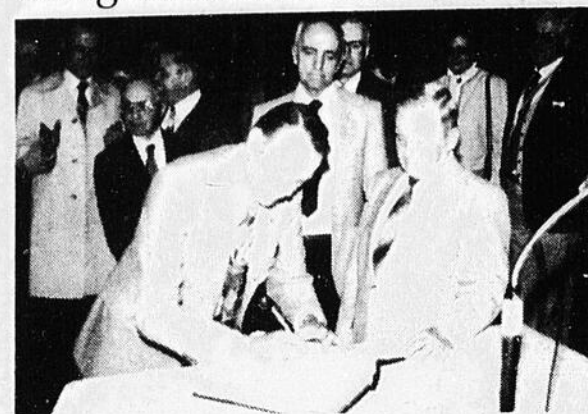
# "Les Mini de Gabriel"

RAYMOND BRUNET & JACQUES CHAMPOUX  
PHARMACIENS  
140, RUE DEQUOY, VILLE SAINT-GABRIEL  
835-4774 — 835-4275

par Jean-Guy Pinel  
Commandite  
**UNIPRIX**  
Agent LAURA SECORD



## Congrès de l'Amicale



L'Amicale des frères du Sacré-Coeur a tenu un congrès en fin de semaine dernière, au Mont de Lanaudière de Saint-Gabriel. À cette occasion, le conseil municipal, sous la présidence du maire Délipha Morin a reçu les congressistes lors d'une réception civique et les a invités à signer le livre d'or.

(Photo JGP)

### Mini-Optimiste

Il n'y aura pas de souper régulier, cette semaine, au club Optimiste de Saint-Gabriel. Pour le mois de mai, les soupers du mercredi sont remplacés par des brunchs du dimanche matin, au restaurant Le Bosquet du lac... On vous y donne rendez-vous vers 10 heures, dimanche matin, avec toute votre famille... en pyjama si vous le voulez... Jacques Foucher, devenu soudainement très riche, se chercherait un assistant... Ne pas oublier en mai, la sécurité en bicyclette... Paul-Eugène a commencé à parler du télex de 1984...

### Chartrand croit toujours avoir bien fait de démissionner

L'ex-maire Paul Chartrand croit toujours que son conseil a bien fait de démissionner en 1977. "Nous n'avions pas d'autre choix, nous ne pouvions pas demander cet effort supplémentaire aux payeurs de taxes" a-t-il dit, cette semaine devant les membres du comité des citoyens responsables.

Il fait remarquer, qu'à la même époque, plusieurs conseils municipaux ont démissionné

ainsi en bloc pour protester contre la volonté gouvernementale. "Le gouvernement venait d'arriver au pouvoir, maintenant il s'est assoupli" dit-il.

Finalement, il a dit croire que si personne n'avait accepté de prendre la relève, à l'époque, le gouvernement aurait offert de meilleures conditions à la municipalité.

### On fêtera un centenaire

Plusieurs petites fêtes marqueront, dans quelques semaines, le centenaire de M. Alphonse Vincent, qui aura 100 ans le 25 mai prochain. Ce soir-là, il sera l'hôte du conseil municipal, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel.

M. Vincent, qui demeure rue Maskinongé et qui est très actif malgré son âge, sera également fêté par sa famille dans les jours précédents. Le maire Délipha Morin ne se souvient pas d'un autre résident de Saint-Gabriel qui aurait atteint cet âge vénérable.

Nous en reparlerons au cours des prochaines semaines.

### Nouvelle industrie à Saint-Damien

Ex-cadre de la Birchwood, M. André Fortin aurait l'intention d'ouvrir une usine spécialisée dans les rampes d'escaliers.

Il est présentement en négociation avec Gestion Mastigouche, propriétaire de l'immeuble Grenache de Saint-Damien. Il est possible qu'il installe une entreprise dans une partie de l'immeuble.

Sa firme serait connue sous le nom de "Décor stylisé."

### Au théâtre Belle-Montagne, cet été

À partir du 28 mai et jusqu'au 18 juin on présentera les fins de semaine la pièce: "Je t'aime Mona Moure" au théâtre Belle-Montagne, à Saint-Jean-de-Matha. Puis le 22 juin, ce sera le début de la saison estivale avec la pièce "Coeur de papa" de Jean Barbeau. Les artistes cette année sont Andrée Champagne, Alpha Boucher, Robert Côté et Anouk Simard. "Après avoir eu Séraphin (Jean-Pierre Masson), l'an dernier, cette année nous avons Donald" de déclarer le propriétaire du théâtre, M. André Dallaire.

M. Dallaire est cependant déçu que le projet qu'il avait envisagé pour Saint-Gabriel ne pourra se réaliser cet été, du moins pas avec l'envergure qu'il aurait aimée. "Il est trop tard pour réserver les têtes d'affiche. Jean-Pierre Masson aurait même aimé s'établir en permanence et monter une troupe locale. Il a attendu jusqu'à la dernière minute, pour finalement accepter une offre à Saint-

### Âge d'Or Saint-Gabriel

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Gabriel souhaite "bonne fête" à toutes les mamans. À toutes les messes de samedi et du dimanche de la Fête des mères, le club, en collaboration avec "Fleuriste de Lanaudière", offrira une fleur à toutes les mamans qui seront présentes.

On avise tous les membres de l'Âge d'Or qu'il y a présentement la formation d'équipes de jeu de pétanque et de shuffleboard. On doit s'inscrire avant le 15 mai en contactant Mme Cécile Roberge (835-7103) pour le jeu de pétanque et M. Gaston Coutu, à 835-4288, pour le shuffleboard.

Esprit", de nous dire M. Dallaire.

Pour sa part, il croit qu'un théâtre d'été serait viable à Saint-Gabriel.

### Nouveau bingo ce soir, à l'Hôtel de Ville

On recommence ce soir, mercredi, les bingos à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel. On sait que les profits de ce bingo vont aux loisirs de Saint-Gabriel. Il y aura des bingos tout l'été, à cet endroit.

### On demande des livres usagés

Mme Reine Chevette, responsable du projet Librairie des aubaines, demande à tous ceux qui voudraient disposer de livres usagés de communiquer avec son bureau, entre 9 et 17 heures, tous les jours de la semaine. On peut téléphoner à 835-1414 ou se rendre au CLSC, local 205, où se trouvent ses bureaux.

Cette cueillette a pour but d'alimenter la bibliothèque municipale et, par le fait même, d'augmenter l'inventaire permanent.

Elle fait remarquer qu'un club de livres a été formé et qu'on peut y adhérer facilement. C'est

une excellente occasion d'échanger ses volumes.

Finalement, pour tout renseignement concernant des livres, on peut communiquer avec elle, au numéro, cité plus haut.

### Nouveau comptoir vestimentaire

La Société Saint-Vincent-de-Paul ouvre un comptoir vestimentaire au sous-sol de l'église.

On peut y trouver, à très bon prix, des vêtements et objets de toutes sortes pour toute la famille.

On offre également un système de dépannage gratuit pour tous ceux qui sont dans l'impossibilité de payer.

### Plus de 500 signatures sur la pétition

Au moment d'écrire ces lignes, dimanche matin, il semblait qu'il y aurait plus de 500 signatures sur la pétition qui devait être présentée, hier soir, au conseil municipal de Saint-Gabriel, pour réclamer l'abolition du corps policier.

Pour un, Robert Grandchamp montrait une liste de plus de 150 noms, samedi soir. C'est la question de l'heure à ville Saint-Gabriel.

Suite à la page 11

### Hommage au Maski-Courons



Le club Optimiste de ville Saint-Gabriel a rendu hommage aux organisateurs du Maski-Courons, lors de son souper régulier, mercredi soir. On remarquait, à la table d'honneur, MM. Rodrigue Denis, président du Maski-Courons; Robert Bibeault, président du club; Guy Comtois et Jacques Foucher, trésorier.

(Photo JGP)

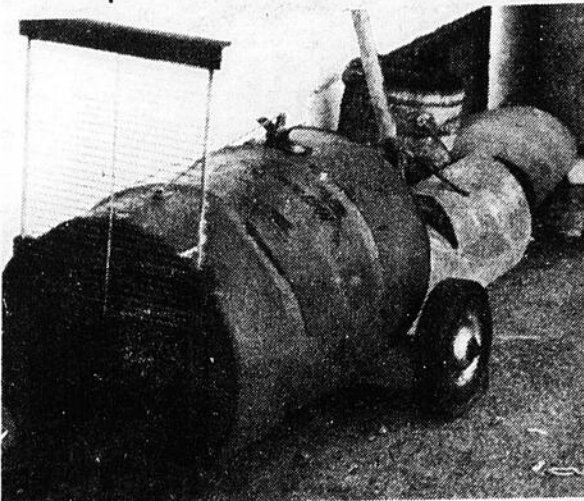
### Club de Personnalités des Laurentides



Le club de Personnalités des Laurentides recevait, la semaine dernière, le motivologue Jean-Marc Chaput, Mme Gisèle Bergeron, présidente, l'a accueilli, en présence de Mme Lucie Coutu et de M. Paul Gagné, membres du club. Plus de 300 personnes ont assisté à la conférence, donnée à l'érablière de Saint-Damien.

(Photo JGP)

### Attrape-mouffettes ou chats...?



M. Yoland Beausoleil a parlé, au conseil, comme nous l'avons mentionné la semaine dernière, de sa trappe à mouffettes. Il l'a dit très efficace. Nous avons pu l'observer, cette semaine, rue Beausoleil, près du bureau de poste, mais tout ce qu'elle attrapait, c'était des chats...

(Photo J.G.P.)

### BAR SAINT-GABRIEL

203, de Lanaudière, Saint-Gabriel  
Tél.: 835-2224.

### ORCHESTRE ROCK

Les vendredis, samedis et dimanches  
débutant le 29 avril

"KRISTINE & BRECK"

Entrée libre.

Tous les mercredis  
Les parties de billard gratuites.

Salle à manger  
du lundi au vendredi

Spécial du jour: \$3<sup>00</sup>

12h00 à 13h00 et 17h00 à 18h00

## NOUVEAU



à BERTHIERVILLE  
vous présente  
LA VIE  
BERTHELAISE

sur les ondes de C.J.S.O.  
1320.

! Du lundi au vendredi  
à 4h30 p.m.

Communiquez avec notre  
conseiller publicitaire.

**D** LOUIS DARVEAU  
AGENCE DE PUBLICITÉ  
C.P.: 33 BERTHIERVILLE  
TEL. RES: 838-8185

## Saint-Charles-de-Mandeville

Mme Rita Lamothe Saint-Martin

### Les Fermières ont rendez-vous...

Prochain rendez-vous des Fermières, le 11 mai, à 20 heures. Nous soulignerons la fête des "mères" en tirant, au hasard, les numéros gagnants du tirage pour le puncho, la catalogne et le tapis mural.

Il est temps de penser à votre cotisation pour l'année prochaine. Nous parlerons des élections au mois de juin, et, le plus important, ce sera notre voyage annuel.

#### Rappel

Soirée de l'Association des handicapés de Saint-Charles, le 7 mai, vers 20 heures.

Très beaux prix de présence. Venez en grand nombre. On vous attend.

#### Les Mini... suite de la page 10

Ceux qui ont du linge ou autres objets à donner sont priés de les apporter au sous-sol de l'église aux heures d'ouverture, soit du lundi au vendredi, de 13 à 18 heures.

#### Mini-rapido

Gilles Champagne est le nouveau membre du comité de surveillance de la Caisse populaire. Il remplacera, à ce poste, Raymond Trudeau qui a pris sa retraite... Réal Champagne, Jean LeFrançois et Roland Pelland ont été réélus au conseil d'administration et M. Délipha Morin à la Commission de crédit... À la caisse, on a également souligné le fait que M. Yves Poitras siège depuis 25 ans, sans interruption, à la Commission de crédit. Il en a vu des changements dans la méthode de procéder durant tout ce temps... Le député Antonio Yanakis a parlé de son grand projet, l'aréna, lorsqu'il était interrogé par Réjean Binette, au téléphone... Grand succès, la semaine dernière, de la soirée du club de personnalités des Laurentides. La conférence de Jean-Marc Chaput a attiré près de 400 personnes et tous ont été bien heureux de leur soirée. Le conférencier a le talent de rendre simple, les choses les plus compliquées... Le Manoir du lac, qu'on vend ou vend pas, aurait finalement été vendu. C'est ce qu'affirmait, M. Henri Robert, un voisin, qui s'était montré intéressé à l'achat, à un certain moment. Le nouvel acquéreur viendrait de la région de Sainte-Agathe. M. Armstrong devrait l'annoncer sous peu...

#### Défilé marial

Un comité de bénévoles de Saint-Charles a organisé un défilé avec la Vierge de l'Assomption à travers quelques paroisses avoisinantes, samedi le 14 mai, en après-midi et dans tous les secteurs de Saint-Charles, le 21 mai, en après-midi. Pensez à réserver ces demi-journées pour accompagner ou accueillir la Vierge. Les horaires du défilé vous seront communiqués bientôt. L'Année Sainte se prête bien à cette manifestation de foi.

#### "D'un siècle à l'autre"

Je vous rappelle le très bon livre écrit par Soeur

Simone Gareau "D'un siècle à l'autre à Saint-Charles-de-Mandeville". Ce livre de 300 pages, abondamment illustré, constitue un document important pour la région car il contient des détails sur la Seigneurie Lanau-dièrre, sur le mode de vie des défricheurs, sur la vie économique, sociale, religieuse d'un village de chez nous. Nous pouvons nous procurer ce volume en envoyant \$11, poste comprise, à l'auteur Soeur Simone Gareau, 275, rue Desjardins, Saint-Charles-de-Mandeville, J0K 1L0.


#### Ça s'passe ici

Informations sportives dans la chronique "Ça s'passe ici, section régionale, sports."

#### Message du Comptoir

Le Comptoir vestimentaire Mandeville Inc. vous invite à sa grande vente de fin de saison: manteaux, robes, costumes, pantalons, etc... pour faire place au renouveau printemps-été. Venez nombreux. Grand merci de la part de la présidente...

Mme Aurore Rondeau


**LES VOYAGES FLEUR DE LYS LTEE**

**Alain Doucet  
Margot G. Doucet  
836-3719**  
 40, Place du Marché Berthierville

vous présente:  
**les activités sociales dans notre région**

**4 mai:** Atelier "c'est pas grave, c'est rien que vos nerfs" du groupe "Avec des elles", à 19h30, au centre situé à l'angle de Lanau-dièrre et Monday, à Saint-Gabriel.

**4 mai:** Réunion des Filles d'Isabelle de Berthier, à 20 heures, à la salle paroissiale.

**7 mai:** Le comité des handicapés de Saint-Charles célèbre "la fête des mères" au Manoir Saint-Jean.

**7 mai:** Soirée de danse au chalet des loisirs de Lanoraie, à 20 heures, organisée par l'équipe de jeunesse dynamique.

**7 mai:** À 8 heures, à l'école Youville de Saint-Charles-de-Mandeville, cours de maniement d'armes à feu.

**7-8 mai:** Visite de Mgr Audet à Saint-Ignace.

**10 mai:** Assemblée générale annuelle de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier, à 19h30, au chalet des loisirs, à Berthierville.

**10 mai:** Assemblée générale annuelle de l'Association des personnes handicapées du secteur Berthier, à 19h30, au CLSC-Berthier.

**11 mai:** Réunion des Fermières de Saint-Charles-de-Mandeville, à 20 heures, à l'endroit habituel.

**11 mai:** À 20 heures, au local habituel, réunion de l'Aféas de Saint-Cuthbert.

**11 mai:** Rencontre mensuelle du cercle des Fermières de Saint-Norbert, au lieu et à l'heure habituels.

**12 mai:** Au C.L.S.C.-Berthier, à 19h30, soirée d'information de la Société sylvicole Lanau-dièrre et du groupement forestier Lanau-dièrre.

**11 mai:** Soirée anniversaire de mariage organisé par les Chevaliers de Colomb de Berthier, à 20h30, au centre Gilles-Villeneuve.

**11 mai:** Confirmation des enfants en l'église Sainte-Geneviève de Berthier, à 16 heures.

**15 mai:** Tournoi local de pétanque à Saint-Barthélemy.

**18 mai:** À 19h30, au C.L.S.C.-Brandon, soirée d'information de la Société sylvicole Lanau-dièrre et du groupement forestier Lanau-dièrre.

**20 mai:** Théâtre amateur, présenté par les Chevaliers de Colomb, à la salle paroissiale (à 20h30).

**21 mai:** Randonnée à bicyclette du club XM-Brandon. Départ à 8h30, à l'église de Saint-Gabriel. Destination: chutes de Sainte-Ursule.

**21 mai:** Soirée canadienne, au profit du Centre de bénévolat et de la Diligence, à la salle paroissiale de Berthierville, à 20 heures.

**28 mai:** À 20 heures, au sous-sol de l'église de Saint-Damien, bal costumé des Loisirs de Saint-Damien.

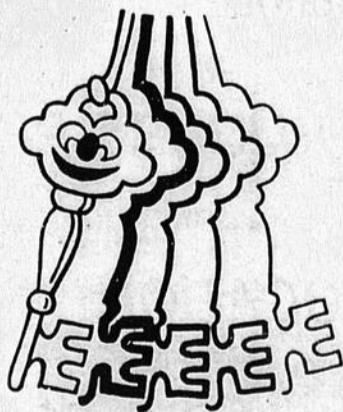
**29 mai:** Tournoi de golf de la chambre de Commerce de Saint-Damien, au club de golf de Saint-Jean-de-Matha.

**29 mai:** Bertho-Courons à Berthierville.

Avec achat de \$50.00 et plus  
un **RABAIS** de

**15%**

applicable sur achat  
d'habits d'hiver  
au prix régulier.



**BOUTIQUE PASSE-PARTOUT**

Les Galeries Berthier 836-7663

L'AZIBERCE DU VIEUX BERTHIER  
710 MONZCALM, BERTHIERVILLE

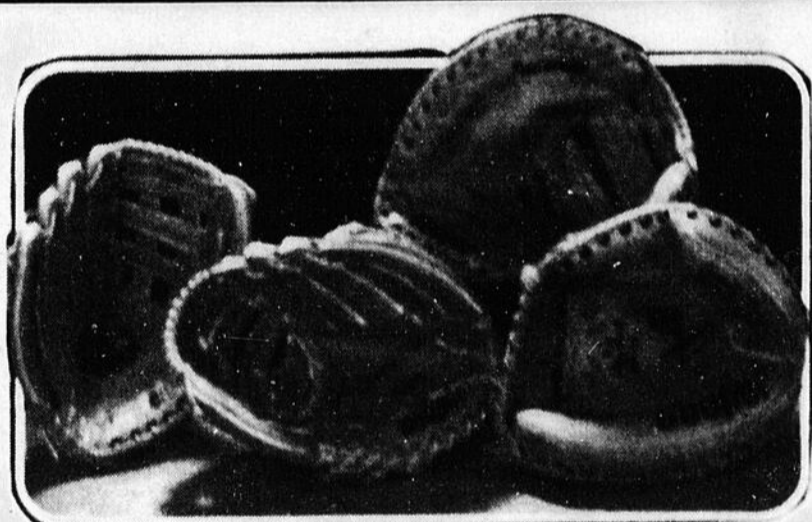


SOUPER-CONCERT DE 19 h à 22 h  
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

POUR RÉSERVATIONS: 836-4833

**BONNE FÊTE DES MÈRES**

**NOUVEAU**  
**GANTS DE BALLE**  
**NOIR — BLEU — BRUN**



Spalding Cooper D. & R. Rawling

Choix de pantalons  
et chandails.

Gants de frappeur, bâtons, balles

**PRIX SPÉCIAUX  
POUR ÉQUIPE.**

**Brissette**  
**SPORT EXTRA**

880, Notre-Dame, Berthierville, 836-6231

## Camelot: une école de formation

Par Jean-Paul Plante

A chaque semaine, de petits bonshommes et de petites bonnes femmes vous livrent, avec la plus grande fidélité votre hebdomadaire préféré qui est, bien sûr, "L'Écho de Louiseville/Berthier. Être camelot n'est pas toujours de tout repos. Livrer le journal lorsque la température atteint 25 ou 30 degrés Celsius, lorsqu'il pleut à torrent ou que le froid nous fait davantage penser à la Sibérie ne constitue pas une partie de plaisir. Cependant, les jeunes savent fort bien que c'est une excellente école de formation

et c'est pourquoi ils acceptent de vous distribuer, "beau temps-mauvais temps" votre copie de l'Écho. En somme, les camelots représentent un rouage important dans la complexe machinerie d'un journal. C'est avec plaisir que nous vous présentons, cette semaine, deux groupes de camelots, un de Berthier et un autre de Saint-Gabriel. Au cours des prochaines semaines, nous vous ferons connaître d'autres jeunes qui se disent heureux de vous avoir comme clients et qui s'efforcent de toujours vous donner un bon service.



La photo du haut nous montre de vaillants camelots qui distribuent l'Écho à Berthierville. Dans l'ordre habituel: Martin Rocheleau, Sylvain Lebrun, Stéphane Olivier, Christian Gagnon et Caroline Marchand.

Sur la photo du bas, ce sont d'autres camelots qui, voient à livrer l'Écho dans les foyers de Saint-Gabriel. À l'avant,

Annick Riopel et Catherine Bibeau. Derrière, Manon Riopel, Nathalie Laporte et Jacynthe Dénomée. Voilà deux brillantes équipes de camelots dévoués et consciencieux qui méritent nos félicitations pour l'excellent travail qu'elles accomplissent.

Photos: Denise Fortier

## Saint-Ignace

Mme Claire Desrochers

### Prêts remboursés

La semaine dernière, après la messe de 10h30, Monsieur le Curé a procédé au tirage au sort des noms de 5 personnes qui se verront remettre leur prêt de \$100. Ce sont: MM. Jean-Baptiste Saint-Martin, Jean-Luc Barthe, Joseph-Ignace Chevalier, Paul-Aimé Valois et Gilbert Désy.

### La fin de semaine de la visite pastorale

C'est cette semaine que les paroissiens sont attendus nombreux, à l'église, pour accueillir notre évêque. N'oubliez pas que c'est à 16 heures que Mgr Audet administrera le sacrement de confirmation

aux jeunes de 5e année. Répondez donc à l'invitation qui vous est faite d'assister à ces rencontres avec notre distingué visiteur spirituel.

### Les danseurs, inscrivez-vous!

L'Association des personnes handicapées est confiante de réussir cette activité, soit un danse-thon au profit de ses membres, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, le vendredi, 27 mai, au Centre culturel de Berthierville, de 19 heures à 1 heure a.m. Des prix sont offerts en retour de vos efforts. Inscription, à 836-6577, M. Fabrice Saint-Martin.

Surveillez notre  
**SOLDE** du  
**PRINTEMPS**

BONNE FÊTE  
À TOUTES LES MAMANS

**LA BOUTIQUE  
MARIE-ANNE Enr.**

565, Montcalm, Berthierville  
Tél.: (514) 836-4442

**GRATUIT**  
Un genévrier bleu danube  
grosseur 20" à 24"

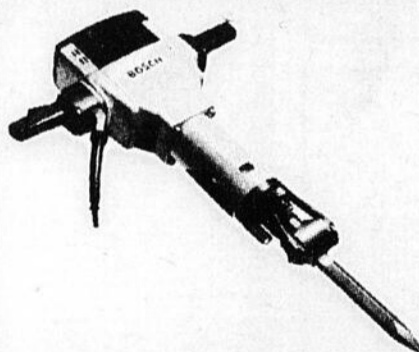
avec tout achat de  
**\$50<sup>00</sup>**  
et plus d'arbres ou  
d'arbustes.

Cette offre est valable  
du 4 au 10 mai inclus.

**PÉPINIÈRE MALO Enr.**

871, du Collège, Berthierville, 836-4261  
305, boul. Brassard, Saint-Paul de Joliette, 754-2600

## MOI, JE N'ACHÈTE PLUS... JE LOUE.



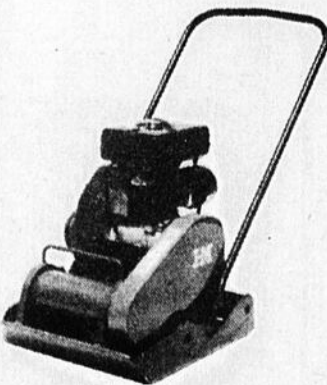
- Pas d'investissement
- Pas d'entretien
- Pas de réparation



MES OUTILS SONT TOUJOURS PRÊTS

AU

CENTRE DE LOCATION



**CARON Inc.**

1020, du Collège  
Berthierville, 836-3744

